

ES Por favor, lea cuidadosamente las instrucciones antes de usar esta prenda de seguridad. También debería consultar al responsable de seguridad o a un superior jerárquico sobre las prendas adecuadas para su situación laboral específica. Consulte las instrucciones cuidadosamente para poder consultarlas en cualquier momento. Declaración de Conformidad disponible en el sitio www.rossini1969.it en la sección de la página del producto del artículo.

CE Consulte la etiqueta del producto para información detallada sobre las normas correspondientes. Solo son aplicables las normas y los iconos que aparecen tanto en el producto como en el folleto adjunto. Todos estos productos cumplen con los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Ropa de Protección (ver etiqueta)
 Requisitos generales: La norma especifica los requisitos generales para la ergonomía, el envoltimiento, el dimensionamiento, el marcado de prendas protectoras y para la información proporcionada por el fabricante.
 A = Altura recomendada de quien la usa
 B = Circunferencia torácica recomendada de quien la usa
 C = Circunferencia de cintura recomendada de quien la usa
 D = Medición interna de la pierna recomendada de quien la usa

RECOMENDACIONES IMPORTANTES
 Esta prenda está diseñada para proteger al trabajador contra el riesgo de lesiones físicas leves, sólo contra riesgos mínimos como salpicaduras de productos de limpieza ligeramente agresivos, polvo y lesiones mecánicas leves en la parte del cuerpo que cubre.
 Siempre use la prenda abrochada. Esta prenda es adecuada para ser usada durante una jornada laboral completa y no contiene sustancias tóxicas que puedan afectar negativamente la salud. No se conocen reacciones alérgicas causadas por el contacto con la piel de esta prenda. No intente reparar prendas dañadas. Todas las prendas deben ser eliminadas de manera segura. La ropa debe ser usada sólo en las situaciones para las que está diseñada.
Tamaño disponible y Selección: Ayuda de acuerdo con las dimensiones adecuadas de pecho y cintura, conforme a la tabla de tamaño.
 Las prendas de protección deben cubrir todos las partes del cuerpo afectadas durante el uso normal (incluso al apacharse y realizar movimientos o extender los brazos por encima de la cabeza).
 Estas prendas han sido diseñadas teniendo en cuenta la comodidad y para permitir que la prenda sea usada sobre prendas de tamaño medio. Para obtener la protección general, quien la usa puede necesitar usar guantes, botas o casco de seguridad o otros accesorios relacionados con el tipo de protección necesaria.
Almacenamiento: No almacenar en lugares expuestos a luz solar intensa. Almacenar en condiciones secas y limpias.
Mantenimiento: El fabricante no asume ninguna responsabilidad por las prendas cuya etiqueta de cuidado hayan sido ignoradas, dañadas o removidas.
Contenido de la Etiqueta: Consulte la etiqueta de la prenda para detalles de componentes del contenido.
Atención: el uso de la capucha puede comprometer una buena visión periférica y la audición.

☒ Temperatura máxima 30°C, lavado delicado	☒ No secar	☒ No planchar
☒ Temperatura máxima 40°C, lavado delicado	☒ Secar ligeramente	☒ Hierro max 110°C
☒ Temperatura máxima 40°C, lavado normal	☒ Secar normalmente	☒ Hierro max 150°C
☒ Temperatura máxima 60°C, lavado normal	☒ Dejar secar	☒ No lavar en seco
☒ No blanquear	☒ Dejar escurrir	☒ Lavado en seco profesional

PT Por favor, leia atentamente as instruções antes de usar esta vestimenta de segurança. Você também deve consultar o responsável pela segurança ou superior hierárquico a respeito das roupas apropriadas para sua situação de trabalho específica. Guarde as instruções cuidadosamente para que possa consultá-las a qualquer momento. Declaração de Conformidade disponível no site www.rossini1969.it na seção da página do produto do artigo.

CE Consulte a etiqueta no produto para informações detalhadas sobre as normas correspondentes. Somente as normas e ícones que aparecem tanto no produto quanto no folheto anexado são aplicáveis. Todos esses produtos estão em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Vestuario de Protección (ver etiqueta)
 Requisitos gerais: A norma especifica os requisitos gerais para a ergonomia, envoltimento, dimensionamento, marcação de vestuários de proteção e para as informações fornecidas pelo fabricante.
 A = Altura recomendada para o usuário
 B = Circunferência torácica recomendada para o usuário
 C = Circunferência da cintura recomendada para o usuário
 D = Medida interna da perna recomendada para o usuário

RECOMENDACIONES IMPORTANTES
 Este vestuario foi concebido para proteger o trabalhador contra o risco de lesões físicas ligeiras, apenas contra riscos mínimos como salpicos de produtos de limpeza ligeiramente agressivos, poeiras e lesões mecânicas ligeiras na parte do corpo que cobre.
 Sempre use a peça de roupa abotoada. Esta peça é adequada para ser usada durante um período de trabalho e não contém substâncias tóxicas que possam afetar negativamente a saúde. Não são conhecidas reações alérgicas devido ao contacto com a pele desta vestuário. Não tente reparar roupas danificadas. Todas as roupas devem ser eliminadas de forma segura. O vestuário deve ser usado apenas nas situações para as quais é destinado.
Formato disponível e Seleção: Ajuda de acordo com as dimensões adequadas de peito e cintura, conforme a tabela de tamanho.
 De trajas de proteção devem cobrir todas as partes do corpo envolvidas durante o uso normal (inclusive ao se dobrar e realizar movimentos ou estender os braços acima da cabeça).
 Estas roupas foram feitas considerando o conforto e para permitir que a peça seja usada sobre roupas de médio volume. Para obter a proteção geral, quem as usa pode precisar usar luvas, botas ou capacete de segurança ou outros acessórios relacionados ao tipo de proteção necessária.
Conservação: NÃO armazenar em locais sujeitos a luz solar direta. Armazene em condições secas e limpas.
Mantenção: O fabricante não se responsabiliza por peças cujas etiquetas de cuidados foram ignoradas, danificadas ou removidas.
Conteúdo da Etiqueta: Consulte a etiqueta da peça para detalhes correspondentes do conteúdo.
Atenção: o uso de capuz pode comprometer uma boa visão periférica e audição.

☒ Temperatura máxima 30°C, lavado delicado	☒ Não secar	☒ Não passar
☒ Temperatura máxima 40°C, lavado delicado	☒ Secar levemente	☒ Ferro max 110°C
☒ Temperatura máxima 40°C, lavado normal	☒ Secar normalmente	☒ Ferro max 150°C
☒ Temperatura máxima 60°C, lavado normal	☒ Secar à sombra	☒ Não lavar a seco
☒ Não alvejar	☒ Secar numa superfície plana	☒ Lavagem a seco profissional

FR Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce vêtement de sécurité. Vous devez également consulter votre responsable de la sécurité ou votre supérieur pour savoir quels vêtements conviennent à votre situation de travail spécifique. Conservez soigneusement les instructions afin de pouvoir vous y référer à tout moment. La déclaration de conformité est disponible à l'adresse www.rossini1969.it dans la section de l'article consacrée à la page du produit.

CE Reportez-vous à l'étiquette du produit pour obtenir des informations détaillées sur les normes correspondantes. Seules les normes et les icônes figurant à la fois sur le produit et sur la notice ci-dessous sont applicables. Tous ces produits sont conformes aux exigences du règlement (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Vêtements de Protection (voir étiquette)
 Exigences générales: La norme spécifie les exigences générales relatives à l'ergonomie, à l'enveloppement, à la taille, au marquage des vêtements de protection et aux informations fournies par le fabricant.
 A = Taille recommandée pour le porteur
 B = Tour de poitrine recommandée pour le porteur
 C = Tour de taille recommandée pour le porteur
 D = Mesure intérieure de la jambe recommandée pour le porteur

RECOMENDACIONES IMPORTANTES
 Ce vêtement est conçu pour protéger le travailleur contre les risques de blessures physiques mineures, uniquement contre les risques minimes tels que les éclaboussures de produits de nettoyage légèrement agressifs, la poussière et les blessures mécaniques mineures sur la partie du corps qu'il recouvre.
 Portez toujours le vêtement attaché. Ce vêtement peut être porté pendant une journée de travail et ne contient aucune substance toxique susceptible de nuire à la santé. On ne connaît aucune réaction allergique causée par le contact avec ce vêtement. N'essayez pas de réparer les vêtements endommagés. Tous les vêtements doivent être éliminés en toute sécurité. Les vêtements ne doivent être portés que dans les situations pour lesquelles ils sont prévus.
Taille disponible et sélection: La taille doit correspondre au tour de poitrine et au tour de taille appropriés, voir le tableau des tailles.
 Les vêtements de protection doivent couvrir toutes les parties concernées du corps dans des conditions normales d'utilisation (y compris se pencher et bouger ou étendre les bras au-dessus de la tête). Ces vêtements sont conçus dans un souci de confort et pour pouvoir être portés par-dessus des vêtements de taille moyenne.
 Pour une protection générale, l'utilisateur peut avoir besoin de porter des gants, des bottes, un casque de sécurité ou d'autres accessoires en fonction du type de protection requis.
Stockage: NE PAS stocker dans des endroits soumis à un fort ensoleillement. Stocker dans des conditions sèches et propres.
Entretien: Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les vêtements dont les étiquettes deentretien ont été ignorées, endommagées ou enlevées.
Étiquette de contenu: Veuillez vous référer à l'étiquette du vêtement pour connaître les détails du contenu correspondant.
Attention: Le port d'une capuche peut nuire à la vision périphérique et à l'audition.

☒ Température maximale 30°C, lavage délicat	☒ Ne pas sécher	☒ Ne pas repasser
☒ Température maximale 40°C, lavage délicat	☒ Sécher légèrement	☒ Fer max 110°C
☒ Température maximale 40°C, lavage normal	☒ Sécher normalement	☒ Fer max 150°C
☒ Température maximale 60°C, lavage normal	☒ Sécher à l'ombre	☒ Ne pas laver à sec
☒ Ne pas blanchir	☒ Faire sécher à plat	☒ Lavage à sec professionnel

RO Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza această îmbrăcăminte de protecție. De asemenea, trebuie să vă consultați ofițerul de siguranță sau superiorul imediat cu privire la articolele de îmbrăcăminte adecvate pentru situația dvs. specifică de lucru. Păstrați aceste instrucțiuni cu atenție, astfel încât să le puteți consulta în orice moment. Declarația de conformitate disponibilă la www.rossini1969.it în secțiunea paginii produsului a articolului.

CE Consultați eticheta produsului pentru informații detaliate privind standardele corespunzătoare. Se aplică numai standardele și pictogramele care apar atât pe produs, cât și pe informațiile de utilizator de lângă el. Toate aceste produse respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Îmbrăcăminte de protecție (vezi eticheta)
 Cerințe generale: Acest standard specifică cerințele generale pentru ergonomie, înveliș, dimensiuni, marcare individualizată de protecție și pentru informațiile furnizate de producător.
 A = Interval de înălțime recomandat al purtătorului
 B = Circumferința recomandată a purtătorului
 C = Circumferința recomandată a taliei purtătorului
 D = Măsurarea recomandată a înălțimii personale a purtătorului

RECOMANDĂRI IMPORTANTE
 Acest articol de îmbrăcăminte este conceput pentru a proteja lucrătorul împotriva riscului de vătămare fizică minoră, numai împotriva riscurilor minime, cum ar fi stropi de produse de curățare ușor agresive, praf și vătămări mecanice minore la partea corpului pe care o acoperă.
 Purtați întotdeauna îmbrăcămintea închisă. Acest articol de îmbrăcăminte este potrivit pentru a fi purtat pe parcursul unei zile întregi de lucru și nu conține substanțe toxice care pot afecta negativ sănătatea în orice alt mod. Nu se cunosc reacții alergice datorate contactului pielii cu acest articol de îmbrăcăminte. Nu încercați să reparați articolele de îmbrăcăminte deteriorate. Toate articolele de îmbrăcăminte trebuie aruncate în siguranță. Îmbrăcămintea trebuie purtată numai în situațiile pentru care este destinată.
Mărimi și selecție disponibile: Potrivit în funcție de dimensiunea corectă a pălăriei și a taliei, consultați diagrama de dimensiuni.
 Îmbrăcămintea de protecție trebuie să acopere toate părțile corpului expuse în timpul utilizării normale (de asemenea, prin așezare și mișcări sau extinderea brațelor de-a-lungul capului).
 Aceste articole de îmbrăcăminte au fost concepute având în vedere confortul pentru a permite purtarea articolelor de îmbrăcăminte peste articole de îmbrăcăminte de dimensiuni medii. Pentru protecția generală, purtătorul poate fi nevoit să poarte mănuși, cizme sau cască de protecție sau alte accesorii, în funcție de tipul de protecție necesar.
Depozitare: NU depozitați în locuri supuse umidității directe sau puternice a soarelui. A se păstra în condiții curate și uscate.
Post-îngrijire: Producătorul nu va accepta răspunderea pentru articole de îmbrăcăminte în cazul în care etichetele de îngrijire au fost ignorate, deteriorate sau îndepărtate.
Eticheta conținutului: Consultați eticheta articolului de îmbrăcăminte pentru detalii corespunzătoare privind conținutul.
Atenționare: în cazul în care este încălțat o ghugi, vederea periferică a auzului pot fi afectate.

☒ Temperatura Maximă 30°C, proces mediu	☒ Nu se usca cu tambur	☒ Nu se calcă
☒ Temperatura Maximă 40°C, proces mediu	☒ Uscați cu tambur ușor	☒ Calcați la maximum 110°C
☒ Temperatura Maximă 40°C, proces normal	☒ Uscați cu tambur normal	☒ Calcați la maximum 150°C
☒ Temperatura Maximă 60°C, proces normal	☒ Uscați la umbră	☒ Nu curățați chimic
☒ A nu se utiliza inhibitor	☒ Uscați pe suprafață plană	☒ Curățați curățare profesională

DE Bitte lesen Sie sich diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Sicherheitskleidung verwenden. Sie sollten auch Ihren Sicherheitsbeauftragten oder Vorgesetzten mit Hinblick auf geeignete Anweisungen für Ihre spezifische Situation konsultieren. Bewahren Sie diese Anweisungen sorgfältig auf, damit Sie jederzeit dann nachlesen können. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.rossini1969.it im Abschnitt über die Produktsseite des Artikels.

CE Ausführliche Informationen zu den entsprechenden Normen finden Sie auf dem Produktsheet. Es gelten nur Standards und Symbole, die sowohl auf dem Produkt als auch auf den unten aufgeführten Benutzerinformationen erscheinen. Alle diese Produkte entsprechen den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Schutzkleidung (siehe Etikette)
 Allgemeine Anforderungen: Diese Europäische Norm legt allgemeine Anforderungen an Ergonomie, Altwicklung, Dimensionierung, Kennzeichnung von Schutzkleidung und die Informationen, die von Hersteller geliefert werden.
 A = Körpergröße: Sehen Sie das Maß zum Schutzelb bis zur Seite des Trägers
 B = Brustumfang: Umfang an der Brust des Trägers
 C = Taillenumfang des Trägers
 D = Beininnenseite des Trägers

WICHTIGE EMPFEHLUNGEN
 Dieser Schutzanzug ist so konzipiert, dass er den Arbeitnehmer gegen das Risiko leichter körperlicher Verletzungen schützt, jedoch nur gegen minimale Risiken wie Spritzer leicht aggressiver Reinigungsmittel, Staub und leichte mechanische Verletzungen des bedeckten Körperparts.
 Sie das Kleidungsstück immer geschlossen. Dieses Kleidungsstück ist für den gesamten Arbeitstag geeignet und enthält keine giftigen Substanzen, die die Gesundheit auf andere Weise beeinträchtigen können. Es sind keine allergischen Reaktionen aufgrund von Hautkontakt mit diesem Kleidungsstück bekannt.
 Versuchen Sie nicht, beschädigte Kleidungsstücke zu reparieren. Die Kleidung sollte nur in Situationen getragen werden, für die sie bestimmt ist.
Größen und Auswahl: Die Passform richtet sich nach dem passenden Brust- und Taillenumfang, siehe Größenabelle.
 Die Schutzkleidung muss bei dem Normalgebrauch alle betroffenen Körperpartien bedecken (einschließlich Bündchen und Bewegungen oder Ausstrecken der Arme über den Kopf). Diese Kleidungsstücke sind für den Komfort abgestimmt, das das Kleidungsstück über mittelgroße, sperrige Kleidung getragen wird. Für den allgemeinen Schutz muss die Kleidung immer geschlossen sein.
Lagerung: Lagern Sie die Kleidung nicht an Orten, die direkter oder strenger Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind. Lagern nur sauber und trocken. Bedenken Sie: Nachbehandlung: Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die Kleidung, bei der die Anweisungen auf dem Pflegeetikettete ignoriert, unakademisch geändert oder entfernt wurden.
Achtung: Durch das Tragen der Kapuze, kann das Sehen und Hören beeinträchtigt werden.

☒ Max. Temperatur 30°C, Schönwäsche	☒ Nicht im Trockner trocknen	☒ Nicht heiß bügeln
☒ Max. Temperatur 40°C, Schönwäsche	☒ Trocknen bei niedriger Temperatur	☒ Bügeln max 110°C
☒ Max. Temperatur 40°C, Normalwäsche	☒ Geeignet für Trockner	☒ Bügeln max 150°C
☒ Max. Temperatur 60°C, Normalwäsche	☒ Trocknen im Schatten	☒ Nicht chemisch reinigen
☒ Nicht bleichen	☒ Trocken legen	☒ Professionelle Reinigung, Pflege

HR Pažljivo pročitajte ove upute prije korištenja zaštitne odjeće. Molimo vas da se posavjetujete sa stručnjakom za sigurnost ili svojim neposrednim nadređenim kako biste dobili odgovarajuću odjeću za vašu specifičnu radnu situaciju. Čuvajte ove upute na sigurnom mjestu kako biste ih mogli pronaći u bilo kojem trenutku. Izjava o sukladnosti dostupna je na www.rossini1969.it u odjeljku o proizvodu.

CE Za detaljne informacije o odgovarajućim standardima, molimo pogledajte oznaku proizvoda. Primjenjivi su samo oni standardi i ikone koji se nalaze na proizvodu i u informacijama za korisnike i nastavku. Svi ovi proizvodi u skladu su sa zahtjevima Uredbe (EU) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Zaštitna odjeća (Pogledajte oznaku)
 Opći zahtjevi: Ova oznaka norme specificira opće zahtjeve za ergonomiju, stvaranje, dimenzioniranje, označavanje i zaštitnu odjeću te za informacije koje daje proizvođač.
 Zaštitna odjeća mora pokrivati sve dijelove tijela koji su izloženi svakom normalnom upotrebi (uključujući dodatno savijanje, kretanje ili podizanje ruku iznad glave).
 Ova odjeća je dizajnirana za nošenje preko odjeće srednje veličine. Za dodatnu zaštitu, korisnik možda treba nositi rukavice, cizme, zaštitnu kacigu ili druge dodatke odjeći o potrebnoj zaštiti.
 Skladištenje / pohrana: NE skladištiti na mjestima izložena direktnoj ili jakoj suhoj sunčevoj svjetlosti. Čuvati u čistim, suhim uvjetima.
Čišćenje i održavanje: Proizvođač neće prihvatiti odgovornost za odjeću kod koje nisu uzete u obzir sužavljene i lukovane etikete za njegu i održavanje.
Oznaka o sastavu materijala: Pogledajte oznaku na odgovarajućem predmetu za odgovarajuće detalje o sastavu materijala.
Upozorenje: Ako odjeću predmet ima kapu, periferni vid i sluh mogu biti ograničeni.

VAŽNE PREPORUKE
 Ova odjeća je dizajnirana da zaštitu radnika od minimalnih rizika, kao što su prskanje blagih sredstava za čišćenje, prašna, prljavština, na dijelu tijela koji pokriva, uvijek nosite odjeću potpuno zatvorenu. Ova odjeća je prikladna za nošenje tijekom cijelog radnog dana i ne sadrži toksične tvari koje bi na bilo koji drugi način mogle negativno utjecati na zdravlje.
 Nisu poznate alergijske reakcije zbog kontakta kože s ovom odjećom. Nije preporučeno da se odjeća koristi u situacijama koje su opasne za zdravlje.
Dostupne veličine i izbor: Odabir prena ispravno veličinu prva i struku, pogledajte tablicu veličina.
Zaštitna odjeća mora pokrivati sve dijelove tijela koji su izloženi svakom normalnom upotrebi (uključujući dodatno savijanje, kretanje ili podizanje ruku iznad glave).
 Ova odjeća je dizajnirana za nošenje preko odjeće srednje veličine. Za dodatnu zaštitu, korisnik možda treba nositi rukavice, cizme, zaštitnu kacigu ili druge dodatke odjeći o potrebnoj zaštiti.
Skladištenje / pohrana: NE skladištiti na mjestima izložena direktnoj ili jakoj suhoj sunčevoj svjetlosti. Čuvati u čistim, suhim uvjetima.
Čišćenje i održavanje: Proizvođač neće prihvatiti odgovornost za odjeću kod koje nisu uzete u obzir sužavljene i lukovane etikete za njegu i održavanje.
Oznaka o sastavu materijala: Pogledajte oznaku na odgovarajućem predmetu za odgovarajuće detalje o sastavu materijala.
Upozorenje: Ako odjeću predmet ima kapu, periferni vid i sluh mogu biti ograničeni.

☒ Maksimalna temp 30 °C, blagi pranje (osjetljiva roba)	☒ Ne sušiti u sušilici	☒ Ne glažati
☒ Maksimalna temp 40 °C, blagi pranje (osjetljiva roba)	☒ Sušiti u sušilici na niskoj temperaturi	☒ Glazanje na maks. temperaturi od 110 °C
☒ Maksimalna temp 40 °C, normalno pranje	☒ Normalno sušenje u sušilici	☒ Glazanje na maks. temperaturi od 150 °C
☒ Maksimalna temp 60 °C, normalno pranje	☒ Sušiti u hladu	☒ Ne kemijati čišći
☒ Ne izbjeljivati	☒ Sušiti na ravnoj površini	☒ Profesionalno kemijsko čišćenje

IT Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo indumento di sicurezza. Si dovrebbe anche consultare il responsabile della sicurezza o superiore gerarchico per quanto riguarda i capi di abbigliamento adatti per la vostra situazione lavorativa specifica. Conservare con cura la istruzioni in modo da poterle consultare in qualsiasi momento. Dichiarazione di Conformità consultabile sul sito www.rossini1969.it nella sezione della pagina prodotta dell'articolo.

CAT Fare riferimento all'etichetta sul prodotto per informazioni dettagliate sulle norme corrispondenti. Sono applicabili solo le norme e le icone che appaiono sia sul prodotto sia sul foglietto illustrativo di seguito. Tutti questi prodotti sono conformi ai requisiti del Regolamento (UE) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Abbigliamento di Protezione (vedi etichetta)
 Requisiti generali: La norma specifica i requisiti generali per l'ergonomia, l'involucramento, il dimensionamento, la marcatura di indumenti protettivi e per le informazioni fornite dal fabbricante.
 A = Altezza consigliata di chi lo indossa
 B = Circonferenza toracica consigliata di chi lo indossa
 C = Circonferenza vita consigliata di chi lo indossa
 D = Misurazione interna della gamba consigliata di chi lo indossa

IMPORTANTI RACCOMANDAZIONI
 Questo indumento è progettato per proteggere il lavoratore dal rischio di danni fisici di lieve entità, solo per rischi minimi, ad esempio, protezione da schizzi di prodotti per la pulizia poco aggressivi, polvere e lesioni meccaniche alla parte del corpo che ricopre.
 Indossare sempre il capo abbottonato. Questo capo è adatto per essere indossato per un'intera giornata lavorativa e non contiene sostanze tossiche che possano influire negativamente sulla salute. Nessune reazioni allergiche sono note, dovute al contatto con la pelle di questo indumento. Non tentare di riparare gli indumenti danneggiati. Tutti gli indumenti devono essere eliminati in modo sicuro. L'abbigliamento deve essere indossato solo nelle situazioni per cui è destinato.
Formato disponibile e Selezione: Aiutare in accordo con dimensioni donne di petto e vita, si riferiscono alla tabella di formato.
 Gli indumenti di protezione devono coprire tutte le parti del corpo interessate durante l'utilizzo normale (anche piegandosi e compiendo movimenti o estendendo le braccia sopra la testa).
 Questi indumenti sono stati realizzati tenendo conto del comfort e per consentire che il capo sia indossato sopra indumenti di medio ingombro. Per ottenere la protezione generale, chi lo indossa può avere bisogno di indossare guanti, stivali o casco di sicurezza o altri accessori in relazione al tipo di protezione necessaria.
Conservazione: NON conservare in luoghi soggetti a forte luce solare. Conservare in condizioni di asciutto e pulite.
Mantenimento: Il produttore non si assume alcuna responsabilità per le capi le cui etichette di cura sono state ignorate, danneggiate o rimosse.
Contenuto Etichetta: Fare riferimento all'etichetta del capo per i corrispondenti dettagli del contenuto.
Attenzione: L'utilizzo di cappuccio può compromettere una buona visione periferica e l'udito.

☒ Temperatura massima 30°C, lavaggio delicato	☒ Non asciugare in asciugatrice	☒ Non stirare
☒ Temperatura massima 40°C, lavaggio delicato	☒ Asciugare a bassa temperatura	☒ Ferro max 110°C
☒ Temperatura massima 40°C, lavaggio normale	☒ Asciugare normalmente	☒ Ferro max 150°C
☒ Temperatura massima 60°C, lavaggio normale	☒ Asciugare all'ombra	☒ Non lavare a secco
☒ Non candeggiare	☒ Asciugare in piano	☒ Lavaggio a secco professionale

EN Please read these instructions carefully before using this safety clothing. You should also consult your safety officer or immediate superior with regard to suitable garments for your specific work situation. Store these instructions carefully so that you can consult them at any time. Declaration of Conformity available at www.rossini1969.it in the product page section of the article.

CE CAT Refer to the product label for detailed information on the corresponding standards. Only standards and icons that appear on both the product and the user information before are applicable. All these products comply with the requirements of Regulation (EU) 2016/425.



EN ISO 13688:2013 + A1:2021
Protective Clothing (See label)
 General Requirements This European Standard specifies general requirements for ergonomics, envelopment, dimensioning, marking of protective clothing and for information supplied by the manufacturer.
 A = Recommended height of the wearer
 B = Recommended chest girth of the wearer
 C = Recommended waist girth of the wearer
 D = Recommended inside leg measurement of the wearer

IMPORTANT RECOMMENDATIONS
 This garment is designed to protect the worker against the risk of minor physical injury, only against minimal risks such as splashes of mildly aggressive cleaning products, dust and minor mechanical injury to the part of the body it covers.
 Always wear the garment fastened. This garment is suitable for wear during an entire working day and contains no toxic substances that can affect health adversely in any other way. No allergic reactions due to skin contact with this garment are known. Do not attempt to repair damaged garments. All garments should be discarded safely.
 The clothing should only be worn in situations for which it is intended.
Available Size & Selection: Fit according to correct chest and waist size, refer to size chart.
 These garments have been designed with comfort in mind and to allow the garment to be worn over medium-sized garments.
 For general protection, the wearer may need to wear gloves boots or a safety helmet or other accessories depending on the type of protection needed.
Storage: DO NOT store in places subject to direct or strong sunlight. Store in clean, dry conditions.
After-care: The manufacturer will not accept liability for garments where care labels have been ignored, defaced or removed.
Fire Content Label: Refer to garment label for corresponding content details.
Warning: Where there is a hood, peripheral vision and hearing may be impaired.

☒ Max temp 30°C, mild process	☒ Do not tumble dry	☒ Do not iron
☒ Max temp 40°C, mild process	☒ Tumble dry low	☒ Iron max 110°C
☒ Max temp 40°C, normal process	☒ Tumble dry normal	☒ Iron max 150°C
☒ Max temp 60°C, normal process	☒ Drying in the shade	☒ Do not dry clean
☒ Do Not Bleach	☒ Dry on a horizontal surface	☒ Professional dry clean



BELENGRIJK AANBEVELINGEN

Dit kledingstuk is ontworpen om de werknemer te beschermen tegen het risico op lichte lichamelijke verwondingen, alleen tegen minimale risico's zoals spatten van licht oplosbare schoonmaakproducten, stof en lichte mechanische verwondingen aan het lichaam waarmede dat kan worden geassocieerd.

Drag het kledingstuk altijd gedragen. Dit kledingstuk is geschikt om de dag erna te dragen en bevat geen gevaarlijke substanties die een gevaar voor de gezondheid vormen. Er zijn geen speciale voorzorgsmaatregelen nodig voor het gebruik van het kledingstuk.

De kleding dient alleen gedragen te worden in situaties waar deze bedoeld is.

De kleding is niet bedoeld om te beschermen tegen het risico op ernstige lichamelijke verwondingen, zoals die voortvloeiende uit het gebruik van zwaar materieel.

Beschermende kleding moet alle betrokken lichaamsdelen bedekken tijdens normaal gebruik (inclusief bukken en het bewegen of uitstrekken van de armen boven het hoofd).

Doe kleding nooit rekening met het comfort voor de draager en houd er rekening mee dat kleding over meerdere dagen kleding gedragen wordt. Om volledige bescherming te garanderen, moet de kleding worden gewassen na gebruik.

Opzamen: Niet bewaren op plaatsen met direct zonlicht. Bewaren onder schone en droge omstandigheden.

Washing: Het kledingstuk kan worden gewassen in een wasmachine op een normale temperatuur van maximaal 40°C. Het kledingstuk kan niet in de droogtrommel worden geplaatst.

Versie samenstellen label: Zie het kledingstuk voor samenstelling.

Verwijdering: Indien er een capaciteit gedragen wordt kan de draager hinder hebben voor het zicht.

Wasmachine: zie het label voor de wasinstructies.		
 Max temp 30°C, mild proces	 Niet in de droger	 Niet strijken
 Max temp 40°C, mild proces	 Drogen op lage stand	 Niet strijken 110°C
 Max temp 40°C, normaal proces	 Drogen op normale stand	 Niet strijken 150°C
 Max temp 60°C, normaal proces	 Drogen in de schaduw	 Niet chemisch reinigen
 Niet bleken	 Niet op een vlakke ondergrond laten drogen	 Professioneel chemisch reinigen



ВАЖНИ ПРЕПОРЪЦИ

Този отговор е предназначено да поддържа работата на раси от ниски физически, но само от минимални рискове, като например раси от слабо или умерено поемания продукт, при ниски материални разходи на частта от материала, но не и от високи.

Важно е ние двете джакета запази. Тази джакет е подходящ за носене при цели работни дни и не създава теснотина, което могат да повлияят на работата. В допълнение, джакетът е подходящ за носене при ниски температури, които могат да повлияят на работата.

Не се очакват да поемат продукта. Въпреки че джакетът е подходящ за носене при ниски температури, които могат да повлияят на работата. Не се очакват да поемат продукта. Въпреки че джакетът е подходящ за носене при ниски температури, които могат да повлияят на работата.

Защитното облекло трябва да покрива всички части на тялото, засегнати по време на нормална употреба (включително и излизане на движения).

Този отговор са проектирани с мисъл за удобство и за да позволят джакет да не носи външния джакет си съвремен работи. За обаче защита може да не е наложима на работата.

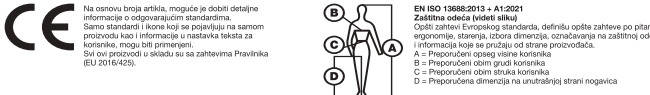
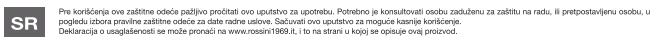
Съхраняване: Съхраняването на мисъл, изложени на прясна или силно оцветена съхраняване. Съхраняването на мисъл и стиги употреба.

Използване: Използването на мисъл, изложени на прясна или силно оцветена съхраняване. Съхраняването на мисъл и стиги употреба.

Етикетиране на фабрици: Етикетиране на фабрици на джакет за съответните подробности за съхраняването.

Внимание за грижа за прането: Вижте етикета на дрехата за съответните подробности за прането.

 Максимална температура 30°C, лек процес	 Не сушете в сушилня	 Не гладя
 Максимална температура 40°C, лек процес	 Сушете в сушилня	 Гладя макс. 110°C
 Максимална температура 40°C, нормален процес	 Нормално сушене в сушилня	 Гладя макс. 150°C
 Максимална температура 60°C, нормален процес	 Изсушете на сянка	 Без химическо чистене
 Не се избелва	 Сушете върху равна повърхност	 Професионално химическо чистене



VAŽNE PREPORUKE

Pravna i medicinska dežurnost: zahtijevaju se podaci o namjeni, vrsti proizvoda, saopće o minimalnim rizicima zbog toga što su prikupljali baze agresivnih sredstava za čišćenje, prodaju i određene jeftinije proizvode na dužu tekuću pokupku.

Opasnost: opasnost od ozljeda, opasnost od oštećenja zdravlja, opasnost od namjene za namenu (kao da ne sadrži toksične materije, koje mogu negativno uticati na zdravlje ljudi na bilo koji način). Osim toga, potrebni alergenici reakcije pri kontaktima uoče odnose na kosu. Nikada ne vršiti opori postupci odnošenja. U slučaju trebata da budu odbačeni, treba ih odmah uništiti.

Raspodjeljivost i njemu izvor: Podaci trebata da odgovore prema dimenzijama koje se deklariraju da odnosi govori i odnose, a u skladu sa proizvođačevim uputama. Podaci trebata da odgovore prema dimenzijama koje se deklariraju da odnosi govori i odnose, a u skladu sa proizvođačevim uputama.

U slučaju da je izvor deklarirano, da zadovolji uslove kontrolu pri nadzoru preko druge od srednjih dimenzija. Za opštu zaključku, korisnik trebata da nosi rukavice ili kacigu, ili masku.

Skladištenje: Nikada ne skladištiti ovaj proizvod u prostorima koji su izloženi dejstvu jakog sunčevog zračenja. Skladištiti ga u čistim i suvim uslovima.

Održavanje: Proizvod ne smije nikada odgovarati u skladu da se ne uruči u obliku informacije vezane za održavanje koje se nalaze na etiketi, ili ako su efektne netočne.

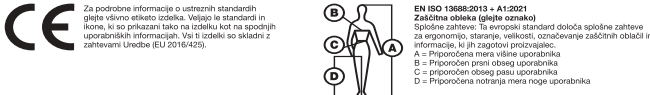
Oznaka o sastavu materijala: U skladu sa odgovarajućim uslovima na etiketi.

Opasnost: opasnost od ozljeda, opasnost od oštećenja zdravlja, opasnost od namjene za namenu (kao da ne sadrži toksične materije, koje mogu negativno uticati na zdravlje ljudi na bilo koji način).

Etiketa vezana za održavanje: Proučiti informacije na etiketama koje se odnose na pranje odeće.

Etiketa vezana za održavanje: Proučiti informacije na etiketama koje se odnose na pranje odeće.

	Maks. temp. 30°C, blagi postupak		Bez centrifugiranja		Ne peglati
	Maks. temp. 40°C, blagi postupak		Nizak nivo centrifugiranja		Peglanje pri maks. 110°C
	Maks. temp. 40°C, normalni postupak		Normalan nivo centrifugiranja		Peglanje pri maks. 150°C
	Maks. temp. 60°C, normalni postupak		Osušite u hladu		Bez hemijskog čišćenja
	Bez izbijeljivanja		Osušite na ravnoj površini		Profesionalno hemijsko čišćenje

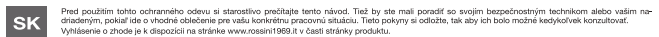


POMEMBNA PRIPOROČILA

[illegible]

Oznake za vzdrževanje pranja: Za ustrezne podrobnosti o pranju glejte oznako oblačila.

	Najvišja temperatura 30 °C, blag postopek		Ne uporabljajte sušilca		Brez likanja
	Najvišja temperatura 40 °C, blag postopek		Sušenje v sušilnem stroju na nizki ravni		Likanje pri 110 °C
	Najvišja temperatura 40 °C, normalen proces		Sušenje v sušilnem stroju normalno		Likanje pri 150 °C
	Najvišja temperatura 60 °C, normalen proces		Sušenje na vrvici z obešanjem		Kemično čiščenje ni dovoljeno
	Ne uporabljajte belila		Sušenje na vrvici z mokrim obešanjem		Kemično čiščenje

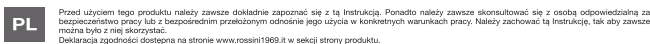


DŮLEŽITÉ UPOZORNENIA

[illegible]

Symbole prania: Odkazujeme na visačku zodpovedajúcu detailne o praní a / alebo starostlivosti o odev

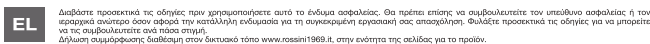
	Max teplota 30° C, jemné pranie		Nesušite v sušičke		Nežehnite
	Max teplota 40° C, jemné pranie		Sušíť v sušičke na nízkej teplote		Žehlite na max 110° C
	Max teplota 40° C, normálne pranie		Sušíť v sušičke na normálnej teplote		Žehlite na max 150° C
	Max teplota 60° C, normálne pranie		Sušenie v tieni		Necháňte chemicky
	Nebisalf		Sušte na rovnom povrchu		Profesionálne služby čistenia



WAŻNE ZALECENIA

[illegible]

Etykieta prania: Wszystkie zawierają szczegółowe informacje odnośnie sposobu prania.

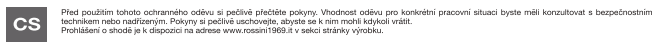


ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

[illegible]

Ετικέτα πλύσης: Συμβουλευτείτε την ετικέτα του ενδύματος για λεπτομέρειες σχετικά με το πλύσιμο

	Μέγιστη θερμοκρασία 30°C, ήσια πύλη		Μην στεγνώνετε		Μην αδρανείτε
	Μέγιστη θερμοκρασία 40°C, ήσια πύλη		Ησιο στεγνάνετε		Μέγ. θερμ. αδρανίσματος 110°C
	Μέγιστη θερμοκρασία 40°C, κανονική πύλη		Κανονική στεγνάνετε		Μέγ. θερμ. αδρανίσματος 150°C
	Μέγιστη θερμοκρασία 60°C, κανονική πύλη		Αφήστε το να στεγνώσει		Οχι στεγνό καθαρισμό
	Χωρίς λευκαντικό		Αφήστε το να στεγνώσει		Εργασματοποιήστε στεγνό καθαρισμό



DŮLEŽITÁ DOPORUČENÍ

[illegible]

Štítek pro praní: Příslušné údaje o praní naleznete na štítku oděvu.

 Maximální teplota 30 °C, šetrné praní	 Nesušte	 Nežehlejte
 Maximální teplota 40 °C, šetrné praní	 Lehce vysuší	 Železo max. 110 °C
 Maximální teplota 40 °C, normální praní	 Normálně suché	 Železo max. 150 °C
 Maximální teplota 60 °C, normální praní	 Sušení ve větrnu	 Nečistěte chemicky
 Neběží	 Sušte na rovinné povrchu	 Profesionální chemická čističi